

A Jesu Christo Ineuntis Saeculi Auspicia

OOXOO

Ode latine de N. S. P. le Pape Leon XIII, pour
l'ouverture du siecle Nouveau.

TRADUCTION LIBRE EN VERS FRANCAIS PAR M. L'ABBE F. X. BURQUE.

Quel adieu faut-il dire au siècle dix-neuvième
Qui s'en va couronné d'innombrables succès ?
Mille voix chanteront sa hardiesse extrême,
Daus la physique et l'art ses merveilleux progrès.

Pour moi, je suis frappé de ses fautes énormes ;
Loin de chanter, je pleure en lui disant adieu :
Les pleurs ne sont-ils pas mille fois plus conformes
A la honte, aux horreurs que je vois en tout lieu ?

Ne gémirai-je pas sur les guerres sanglantes,
Sur les peuples meurtris, sur les sceptres rompus
Les passions, l'erreur, les sectes violentes,
Ont poussé jusqu'ici leurs torrents corrompus !

Contre le Vatioan, ce refuge suprême
De la gloire de Rome aux yeux du monde entier.
Oui, contre vous, Pontife, et contre Dieu lui-même,
Se dresse la licence au venin meurtrier.

Eh bien, malheur ! malheur ?... Voilà ce qu'il faut dire :
Malheur à tout pouvoir insurgé contre Dieu !
Que sont les attentats où la justice espère ?
De la poussière au vent ou de la paille au feu !

Entendez-vous les cris de ces énergumènes,
Oracles fourvoyés d'un monde mi-savant ?
Ils ont supprimé Dieu dans leurs sentences vaines,
Et croient le remplacer par le simple néant !

L'homme n'est plus de Dieu l'auguste et sainte image,
Le souffle de son cœur et l'œuvre de ses mains :
C'est la matière brute, aveugle en son ouvrage,
Qui façonna la bête et les nobles humains !

Mortels, éloignez-vous de ce gouffre funeste
Où s'abîme et se perd tant d'orgueil frémissant :
Suivez, suivez toujours l'attrait pur et céleste
Qui vous reporte à Dieu, Créateur Tout-Puissant.

Car Dieu seul est la vie et la vérité sûre,
Et l'infailible voie où nous devons marcher ;
Lui seul, un jour, au ciel, comblera sans mesure
Les vœux de tous nos jours passés à le chercher.

N'est-ce pas Jésus-Christ qui conduisit naguère,—
Élan de foi sublime, auspice consolant,—
Tant de peuples pieux vers le tombeau de Pierre
Objet, plus que jamais, de leur zèle brûlant ?

O Jésus, de tout siècle, et le père et l'arbitre,
Daignez rendre meilleur le siècle nouveau-né ;
D'âge vraiment chrétien qu'il mérite le titre,
Qu'il soit de plus en plus vers le Ciel entraîné !

Commandez à la mer, apaisez les tempêtes,
Supprimez les combats, faites fleurir la paix ;
Qu'on ne désire plus les injustes conquêtes,
Qu'on relègue en enfer le règne des forfaits !

Animez tous les rois d'une même pensée :
Que vous soyez toujours leur unique flambeau ;
Donnez à votre Eglise, abondante, pressée,
Seule foi, seul bercail, seul pasteur, seul troupeau.

J'arrive, plein d'espoir, au terme de ma course ;
Ne complèrez-vous pas mes quatre-vingt-dix ans ?
De vos bontés, pour moi, puis-je tarir la source ?
Exaucez donc, Seigneur, ma prière et mes chants.

— F. X. BURQUE, Ptre.

MISSEONNAIRES BELGES MASSACRES

On a aujourd'hui des détails
sur le massacre en Mongolie des
missionnaires belges. Le XXe
Siècle de Bruxelles rapporte :

O'est pendant que Mgr Hamer
revêtait les ornements sa-
crés pour célébrer la messe qu'il
fut saisi par les Boxeurs.

—Vous voilà donc, dit-il mes
amis ! Vous avez tardé bien
longtemps ; je vous attendais.
Ne craignez donc pas que je
cherche à m'échapper !

Les bandits se ruèrent sur
lui ; puis, l'entraînant au de-
hors, il arrachèrent la partie su-
périeure de ses vêtements pour
pratiquer, d'outre en outre, en-
tre la clavicule et l'omoplate,
une ouverture sanglante par la-
quelle ils firent passer une
chaîne de fer au moyen de la-
quelle ils l'attachèrent au dia-
ble chinois, traité de même
façon. Cela fait, la victime fut
posée hors de la résidence,
sur la grand'route où, liée à un
 poteau, elle fut exposé aux in-
sultes de la populace.

Il fut ensuite jeté sur une
charrette et transporté, sous

bonne escorte, à la ville Bleue.
C'est là qu'il succomba.

Tandis qu'on massacrait Mgr
Hamer, la populace, se ruant
dans tous les coins de la rési-
dence, tuait tout ce qu'elle trou-
vait. Les cadavres déshabillés
des religieuses, des enfants,
ainsi que de nombreuses fem-
mes réfugiées dans leur éta-
blissement, formèrent bientôt
des tas d'où le sang coulait en
ruisseaux fumants. Une cen-
taine d'hommes avaient réussi,
par une charge suprême, à per-
cer les rangs des assaillants.
Poursuivis, ils furent précipités
dans le fleuve Jaune.

Enfin—comble d'horreur !—
3000 jeunes femmes et jeunes
filles ont été laissées vivantes,
réservées à un sort mille fois
plus cruel que la mort. Deux
religieuses, traînées de la sorte
chez le mandarin, y furent bien-
tôt mises à mort parce qu'elles
se refusaient à ne plus prier.

Au total, 91 personnes ont
été massacrées le même jour au
tribunal de ce gouverneur, ce,
d'après un décret formel ordon-
nant à chacun de tuer les Eu-
ropéens et leurs fidèles.

Les Pilules Rouges de la Cie Chi- mique Franco-Américaine gué- rissent les douleurs dans le dos et le mal de rognons chez les femmes.

Nous publions aujourd'hui le témoignage, le portrait et l'adresse de trois
Dames qui souffraient beaucoup du mal de rognons et de douleurs dans le dos, qui
avaient cherché à se guérir depuis longtemps, n'avaient pu trouver de soulagement
nulle part, ont pris les **Pilules Rouges** avec soin et persévérance et veulent faire
connaître aux Dames qui souffrent, le bien que leur a fait ce merveilleux remède.

Voici ce que dit MADAME CREVIER :



" J'ai pris les **Pilules Rouges**, pour un mal de rognons et des douleurs dans
" le dos dont je souffrais depuis longtemps, qui étaient causés chez moi par un
" dérangement. J'étais tellement affligée qu'il m'était impossible de travailler.
" Mon estomac me faisait mal. J'avais des battements de cœur et je souffrais
" aussi du mal de tête. Il se passait à peine de journée sans que je fusse
" obligée de me coucher.
" La troisième boîte de **Pilules Rouges** que je pris me donna du soula-
" gement. Après en avoir pris pendant trois mois, je suis parfaitement guérie
" de mes maux. Aujourd'hui, j'ai cessé de prendre les **Pilules Rouges**
" depuis longtemps et je suis encore très bien. Leur effet a été permanent.

" DAME EUGÈNE CREVIER,

" Abestos, Richmond,

" Québec."

Nous conseillons aux femmes qui souffrent du mal de rognons et qui sont consti-
pées de se servir aussi des **Tablettes Purgatives** de la Cie Chimique Franco-Américaine,
car elle nettoient les intestins, et aident beaucoup l'effet des **Pilules Rouges** sur les
femmes constipées. Prix 25 cents.

Voici ce que dit MADAME BIBEAU :



" Je souffrais depuis deux ans de douleurs occasionnées par la naissance de
" mon dernier bébé. J'avais des douleurs dans le dos, dans les jambes et j'étais
" à peine capable de marcher. Mon urine me donnait beaucoup de trouble
" et me faisait bien souffrir. J'avais toujours les membres engourdis. Mon
" estomac me faisait mal et j'avais souvent des étourdissements.
" J'ai pris les **Pilules Rouges**, et après en avoir pris six boîtes, j'ai
" commencé à avoir du soulagement et au bout de quelques semaines, j'étais
" complètement guérie. Je suis maintenant en parfaite santé, mais de temps
" en temps je prends une boîte de **Pilules Rouges**, car elles soutiennent
" mes forces.

" DAME ELZÉAR BIBEAU,

" Jenese, Idaho."

Un emplâtre préparé par la Cie Chimique Franco-Américaine, appliqué sur les reins,
pour les femmes qui souffrent du mal de rognons, soulagera toujours beaucoup les
douleurs et il devrait être employé par toutes celles qui souffrent de ces maux.
Prix 25 cents.

Voici ce que dit MADAME TRUDEL :



" Je vous demande pardon si je n'ai pas répondu plus tôt à votre lettre vous
" informant de ma santé, mais je voulais voir si la guérison que j'avais obtenue
" par vos bons soins et les **Pilules Rouges**, allait être permanente. Je vois
" aujourd'hui avec plaisir que je suis très bien et que je vais rester bien encore,
" car je viens de faire dernièrement mon ménage, j'ai travaillé fort et tout cela
" sans douleur et sans fatigue.
" Comme vous le savez, j'ai souffert depuis 17 ans du mal dans le dos, dans
" les côtés, sans pouvoir jamais trouver de soulagement nulle part.
" Les **Pilules Rouges** sont le seul remède qui ait pu me faire du bien et me
" guérir. La faiblesse générale était la cause de ma maladie et les
" **Pilules Rouges** m'ont donné des forces et ont fait disparaître mes
" maux.

" DAME JOS. TRUDEL,

" Ste-Geneviève,

" Champlain, P. Q."

Le mal de rognons et les douleurs dans les reins sont presque toujours causés
par un DERANGEMENT, et les **Pilules Rouges** pour les Femmes Pâles et Faibles
en guérissant ce DERANGEMENT, guérissent aussi toutes les douleurs qu'il cause.

AVIS A NOS PATIENTES.

Nous attirons votre attention sur le fait très impor-
tant que nous avons retranché le nom du Dr. Coderre
de tous nos remèdes. Nos **PILULES ROUGES**, seront donc connues à l'avenir sous le nom de :
PILULES ROUGES de la CIE CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE.

Pour le plus grand intérêt de nos patientes, nous avons en outre ce changement, elles
devront donc comme par le passé, et plus que jamais, exiger que le nom de la CIE CHIMIQUE
FRANCO-AMERICAINE, soit sur chaque boîte, c'est le seul moyen d'avoir les véritables
PILULES ROUGES et de se guérir rapidement. Elles devront refuser comme imitation, toutes
PILULES ROUGES vendues de porte en porte et aussi celles vendues au 100 ou à 25c. la boîte.



Le papier est blanc imprimé en encre rouge.

Nous invitons aussi nos patientes à venir voir les Médecins
Spécialistes de la CIE CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE, si elles désirent avoir plus de renseignements sur
leurs maladies ou sur le mode d'emploi des **PILULES ROUGES**, ou de leur écrire ; les consultations, personnelles
ou par lettres données par nos Médecins sont absolument
gratuites et ne pourront manquer d'être utiles aux femmes
qui souffrent et veulent se guérir. Nos **PILULES ROUGES**
se vendent par la boîte ou 6 boîtes pour \$2.50, envoyées par
la maille au Canada et au États-Unis sur réception du
montant.

Adressez vos lettres comme suit :

CIE CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE

Dépt. Méd. No. 274 RUE ST-DENIS, MONTREAL.

ABONNEZ-VOUS A L'IMPARTIAL